



Ausgabe 02/2018



V.f.B. aktuell

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

DIE Sportzeitschrift für alle V.f.B.-Freunde

www.vfb-germania-wiesmoor.de



A A F



**Auricher Aufzüge & Fahrtreppen
Service GmbH**



**Ihr
Partner
für
Aufzüge
und
Fahrtreppen**

Gartenstraße 27 · 26607 Aurich

Tel. 04941/9736100

Fax 97 3 6104

info@aaf-service.de

www.aaf-service.de

Notdienst rund um die Uhr

 **01 60 / 94 83 68 50**

24
Std.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort des 1. Vorsitzenden	Seite 5
1. Herren: Wir sind Meister – überragend!!!	Seite 7
1.Damen: Saisonziel erreicht!	Seite 15
2. Herren: Ereignisreiche Saison 2017/2018 ist beendet	Seite 19
2. Damen: Achterbahnfahrt.....	Seite 23
3. + 4. Herren: Positive Saisonbilanz	Seite 27
Aktion für unsere Jugend	Seite 30
C1-Jugend: Saison 2017/18 – eine Achterbahnfahrt der Gefühle	Seite 33
D-Mädchen: Maskottchen brachte Glück	Seite 37
F1-Jugend: Ein verschworener Haufen	Seite 41
F2-Jugend: Saisonrückblick und Beachsoccer Mini-WM	Seite 43
Tschüß Pedro!	Seite 45
Ehrung für Christian Motzki	Seite 49
Kurzer Rückblick auf beeindruckende Saison	Seite 53
Ehrungen zum Saisonabschluss	Seite 55

Impressum

V.f.B. aktuell –

Die Sportzeitschrift des
V.f.B. Germania Wiesmoor
von 1929 e.V.

Verantwortlich:

Christoff Leerhoff, 1. Vors.
Egon Friese, Schriftführer

Redaktion:

Oliver Mössinger, Pressewart
oliver.moessinger@gmx.net

Sponsoring:

Christian Rademacher-Jelten
christian.jelten@ewetel.net
Mobil: 0172-9584873

Gesamtherstellung:

TDM-WerbeStudio
Thomas Möhlmann
26446 Friedeburg-Marx
tdm-marx@t-online.de

Auflage: 1.000 Stück



Aurich-Wiesmoor-Torfvertriebs-GmbH

Wittmunder Straße 147 · 26639 Wiesmoor

Telefon 049 44 / 91 44 70 · www.torfvertrieb.de

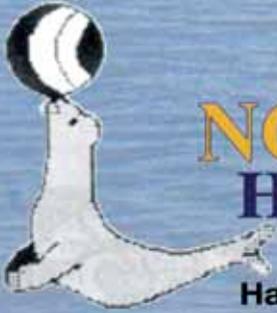
Privatverkauf

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Gartentorf · Rindenmulch · Holzschredder

NEU: Torfbrikett

**Der Optiker mit den außergewöhnlichen
Geschenkideen und der kompetenten
Beratung in Sachen Brille und Kontaktlinse**



NORDSEHOPTIK
Heiner Strutz

**Hauptstraße 145
26639 Wiesmoor**

**im Ärztehaus
Tel. 0 49 44 / 28 00**

www.vfb-germania-wiesmoor.de

siliconfugen.de

Fugentechnik Manfred Gerjets

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG Tankstellenabdichtungen
- Dauerelastische Fugen nach DIN 18540
- Sanitärversiegelungen
- Fensteranschlußfugen mit Quarzbesandung
- Siliconfugen-Sanierung
- Glasplattenabdichtung von Kaminöfen

Veilchenweg 2-4 · 26639 Wiesmoor
Telefon: 0 49 44 - 91 49 93 · Telefax: 0 49 44 - 91 49 92
Mobil: 01 72 - 4 23 17 33 · eMail: info@siliconfugen.de



Auf ein Wort:**Hallo liebe Leser
des V.f.B. Aktuell,**

Im Seniorenbereich sind die 6 Mannschaften zu allen 153 Punktspielen angetreten, wobei 164 Spieler/-innen eingesetzt wurden.

Die A-Jugend der SG Wiesmoor spielt in der nächsten Saison wieder in der Bezirksliga, denn unter Thomas Riedlewski, sowie Jens von Harten und Lothar Cordes, wurde ein hervorragender 5. Platz in der Bezirksliga erreicht.

das sportliche Ziel ist geschafft.

Unsere erste Herren hat nach einer kräftezehrenden Saison die Meisterschaft in der Ostfrieslandklasse A I errungen und steigt in die Ostfrieslandliga auf.

Im Namen des Vorstandes gratuliere ich der Mannschaft, dem Trainerteam und den Betreuern recht herzlich zu diesem Erfolg.

Der Dank des Vorstandes geht aber auch an alle Zuschauer, Fans und Unterstützer, denn sie haben die Mannschaft in den letzten Wochen hervorragend bei den Auswärts- und Heimspielen unterstützt.

Achtbar hat sich die erste Damenmannschaft als Aufsteiger in der Ostfrieslandliga geschlagen und den Klassenerhalt gesichert.

Arno Janßen hat nach drei Jahren seine Trainertätigkeit bei den Damen beendet. Für sein Engagement dankt ihm der Verein und wünscht ihm alles Gute.

Im Rahmen unserer Saisonabschlussfeier wurden Arno, Matthias Daniel, Malte Wilken, Jannik Bruns, Christoph Behrends und der erste Portugiese beim V.f.B., Pedro Pessoa Cabral, verabschiedet, da sie zum Teil sportlich kürzer treten wollen bzw. ihren Lebensmittelpunkt verlegen.

Die zweite Herren hat in ihrer ersten Saison als Aufsteiger mit einem einstelligen Tabellenplatz eine gute Platzierung in der Ostfrieslandklasse B 4 belegt.

Unsere dritte und vierte Herren, sowie die zweite Damenmannschaft, konnten sich in ihren Spielklassen behaupten und für die kommende Saison wurden wieder vier Herren- und zwei Damenmannschaften gemeldet.

Aber auch die anderen Jugendmannschaften von der B- bis zur F-Jugend der SG Wiesmoor, sowie die Mädchenmannschaften des V.f.B., haben in ihren Spielklassen gute Tabellenplätze erreicht, während bei den „Kleinsten“; hier die G-Jugend, noch der Spielspaß im Vordergrund steht.

Der Vorstand bedankt sich bei allen Trainern und Betreuern, sowie den ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren, für ihr Engagement beim V.f.B. Germania Wiesmoor.

Einen besonderen Dank richten wir auch an die beiden Wolfgangs und ihren Familien für die hervorragende Verpflegung an den Spieltagen.

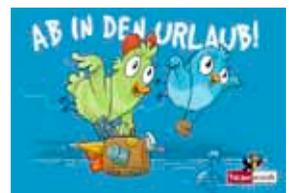
Zur diesjährige Jahreshauptversammlung im September werden wir fristgerecht einladen.

Die Einladung mit der Tagesordnung wird in einer der örtlichen erscheinenden Zeitungen veröffentlicht, sowie auf unserer Homepage.

Allen Fans, Anhängern und Spielern des V.f.B. Germania Wiesmoor, sowie Ihnen als Leser des V.f.B. Aktuell, wünsche ich im Namen des Vorstandes eine erholsame Urlaubszeit.

Christoff Leerhoff

1. Vorsitzender



Reifen- und Felgenservice

Bohlen & Marken

**polieren,
veredeln,
lackieren**



**von
Aluminium-
felgen**

www.felgenservice.de

Im Gewerbepark 4
26446 Friedeburg/Marx
Telefon: 0 44 65 / 94 20 03
Telefax: 0 44 65 / 94 20 04

Hauptstraße 158
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 91 46 44



**Stolz sein
ist einfach.**



sparkasse-aurich-norden.de

Wenn man im Verein lernt, gemeinsam an einem Strang zu ziehen. Auf die Vereinsförderung der Sparkasse kann man sich dabei verlassen.

Sprechen Sie uns darauf an.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Aurich-Norden
Ostfriesische Sparkasse

1. Herren

Wir sind Meister – überragend !!!



Die Saison 2017/18 war für unsere erste Herren gewiss keine einfache, wenn man die vielen Nachholspiele beachtet. Satte 24 Spiele mussten unsere Jungs von Anfang März bis Mitte Mai bestreiten – und taten dieses meisterlich! Bereits am drittletzten Spieltag konnte nach einem 5:0-Heimerfolg gegen den SV Arle die Meisterschaft perfekt gemacht werden.

Mitte April startete die erste Herren nach einer ärgerlichen Derby-Niederlage gegen den SV Hinrichsfehn und einem 2:2 in Egels-Popons eine Serie mit sechs Siegen in Folge. Dadurch konnten sich unsere Jungs an der Tabellenspitze etwas absetzen. Der Auftakt der Erfolgsserie war ein 6:0-Kantersieg im heimischen Ottermeerstadion gegen den SV Leybucht. Die Tore schossen Patrick Decker, Heiner Ufkes (zwei Mal), Jannik Eschen, Andre Schoon und Mike Decker. Es folgte das Spiel auf der Insel Norderney gegen den dort beheimateten TuS. Die Mannschaft bedankt sich hier besonders bei ihren Fans, die zahlreich mitgefahren sind. Die Unterstützung konnte die Mannschaft mit einem deutlichen 4:0-Sieg nach Toren von Niklas Homes (zwei Mal), Marcel Saathoff und Mike Decker rechtfertigen. Auf der Rücktour und

anschließend im Stadion wurde der Erfolg gefeiert.

Am folgenden Freitag wurden mit dem Spiel gegen Esens II die englischen Wochen für unser Team eingeläutet. Mit einem 4:0 in einem tollen Spiel gegen Essens II verschafften sich die Jungs vor dem Stadtderby gehöriges Selbstvertrauen (Tore: Mike Decker zwei Mal, Niklas Homes, Daniel Gerdes). Gegen Hinrichsfehn hat unsere erste Herren gezeigt, wer die Nummer eins in der Stadt ist und gewann nach Toren von Jannik Eschen und Marcel Saathoff (zwei Mal) mit 3:0. Damit betrieb das Team nach der Hinspielniederlage Schadensbegrenzung. Mit einem ekkigen 2:1-Sieg in Arle (Tore: Mike Decker, Niklas Homes) und einem 3:0 in Großheide (Tore: Mike Decker zwei Mal, Niklas Homes) wurde die Serie auf sechs Erfolge am Stück ausgebaut. In einem denkwürdigen Spiel in Esens riss die Serie leider in allerletzter Sekunde. Ein abgefälschter Schuss in der Nachspielzeit segelte zum 4:4-Endstand ins Germanen-Tor. Zuvor trafen Stefan Lourens, Mike Decker (zwei Mal) und Marcel Saathoff für die Wiesmoorer.

Nach zwei Zu-Null-Siegen gegen Ihlow (1:0/Tor: Mike Decker) und Strackholt (2:0/

DEIN WEG
BEGINNT
HIER!

clever-fit.com

Kostenloses
**Probe-
training**

lange offen*
6-23 Uhr

clever fit Wiesmoor
Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor
Tel. 04944 - 9204677

* Öffnungszeiten können an Wochenenden, an Feiertagen und saisonbedingt variieren.
Ein Angebot von clever fit Wiesmoor, Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor.

clever
fit



Tore: Mike und Patrick Decker) folgte das lange erwartete Duell der Meisterschaftsfavoriten Wiesmoor und Ockenhausen. Der VfB hatte zu diesem Zeitpunkt fünf Punkte Abstand auf den VfL Ockenhausen und sieben auf den Konkurrenten Esens II. In einem ausgeglichenen und packenden Spiel ging der VfB dank eines Treffers von Niklas Homes mit 1:0 in die Halbzeit. In der zweiten Spielhälfte erhöhten die Germanen den Druck und hätte die Führung ausbauen müssen. Mike Decker verschoss jedoch erst einen Strafstoß und scheiterte wenig später im Eins-Gegen-Eins mit dem gegnerischen Torwart. Das sollte sich wenig später rächen: Ein Gäste-Freistoß rutschte im Sechszehner durch und landete im Netz. Anschließend wurde „Locke“ – wie Mike Decker von den Jungs genannt wird – doch noch zum Matchwinner, da er mit zwei Toren den umjubelten 3:1-Sieg perfekt machte.

Jetzt fehlte nur noch ein Sieg zur ersehnten Meisterschaft. Mit einem klaren 5:0 vor heimischen und zahlreichem Publikum gegen den SV Arle waren alle Rechenspielchen vorbei und der VfB Germania Wiesmoor Meister der Ostfrieslandklasse A Staffel I. Die Tore schossen Heiner Ufkes, Patrick Decker (jeweils zwei) und Niklas Homes. Der nach Abpfiff folgende Jubel war grenzenlos. Die Mannschaft bedankt sich an dieser Stelle für die kurzfristig vom Vorstand organisierten Meistershirts. In den noch verbliebenen zwei Spielen konnte unsere Mannschaft nicht mehr das abrufen, was sie zuvor im fast dreitägigen Rhythmus gezeigt hatte. In Wittmund ka-

men die Germanen nicht über ein 2:2 nach Toren von Justin Maness und Waldemar Schott hinaus. Auch bei diesem Spiel war die Unterstützung der Fans hervorragend, die mit einem Bus angereist waren. Im abschließenden Saisonspiel gegen den SuS Strackholt sollte eigentlich der 16. Heimsieg im 16. Heimspiel der Saison erfolgen – doch weit gefehlt. Strackholt konnte sich mit 3:2 durchsetzen. Niklas Homes gelang jeweils der Ausgleichstreffer für die Germanen.

Nach dem Abpfiff hielt die Enttäuschung wegen der Niederlage jedoch nur kurz. Allen war klar, was die Mannschaft gemeinsam in der langen Saison geleistet hat. Es überwogen der Stolz und die Freude. Aber nicht nur die Mannschaft war in der Saison meisterlich – das gilt auch für die Fans! Was das Team für eine Unterstützung von außen bekam, ist aller Ehren wert. Speziell in den letzten Saisonspielen war die Kulisse herausragend. Hunderte Zuschauer waren dabei. Ein großes DANKESCHÖN dafür!

So feierte der gesamte Verein nach dem letzten Spiel ausgelassen die Saisonabschlussfeier im Ottermeerstadion. Die Meistermannschaft hatte zudem das Vergnügen, ganz Wiesmoor mit ihren Gesängen während einer Tour mit der grünen Gurke zu beschallen. Jeder sollte mitkriegen, wer die geilsten Jungs aus der Blumenstadt sind. Danksagungen gehen an Karl-Heinz Hellmers, der die Fahrt übernahm. Die Mannschaft bedankt sich ausdrücklich bei dem Trainer- und Betreuersteam um Uwe Groothuis, Egon Friese und Matthias Daniel sowie



Praxis-Sports-Ostfriesland ■ ■ ■ ■ ■

**Spielervermittlung · Spielerberatung
Sportmanagement für Trainer und Vereine**

Dieter Fleßner Müller

Spielervermittler · Spielerberater

Hauptstraße 181

26639 Wiesmoor

Deutschland / Germany

fon: +49 (0)4466 - 1206

fax: +49 (0)4466 - 469

e-mail: mueller-ardorf@t-online.de

mobil: 0151 - 23062609

Gerda Boekhoff-Karsjens

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850

RESTAURANT

PIZZERIA

LA TRATTORIA

Hauptstraße 210

Wiesmoor

Telefon 0 49 44 / 72 64

Öffnungszeiten täglich 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 24.00 Uhr



Johann Saathoff, der das ein oder andere Mal medizinische Wunder aufgrund der starken Belastung vollbringen musste. Aus beruflichen Gründen verabschieden muss sich die Mannschaft von Torwart Jannik Bruns. Vielen Dank für alles und viel Erfolg in der Zukunft. In Wiesmoor und beim VfB bist du jederzeit herzlich willkommen. Natürlich

vergisst das Team auch nicht Mirko Hellmers als sportlichen Leiter, der in diesem Jahr aufgrund der vielen Spielverletzungen noch mehr Zeit als sonst in die Organisation investieren musste. Das verdient höchste Anerkennung. Bedanken möchte sich die Meistermannschaft auch beim Vorstand, den vielen Fans, den Sponsoren und den



BEHIND THE INK

Tattoo-Studio



Jonas Baalman

Hauptstraße 179 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0162-5755952

eMail: jonas.baalman95@gmail.com

GESTALTEN MIT
GLAS & PROFIL

traba®

MODERNISIERUNG & NEUBAU

FENSTER | TÜREN | WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN | FASSADEN | SONNENSCHUTZ
Oldenburger Straße 30b | 26639 Wiesmoor | Tel.: 04944 / 94 84 – 0 | Fax: 04944 / 94 84 – 200

BERATUNG | PLANUNG | FERTIGUNG | LOGISTIK | MONTAGE | SERVICE



BESUCHEN SIE UNS IN DER
**ERLEBNIS-
AUSSTELLUNG**
VON 09.00 bis 18.00 UHR

FENSTER
FASSADEN
SONNENSCHUTZ
ÜBERDACHUNGEN
WINTERGÄRTEN
TÜREN
FREUEN SICH
KUNSTSTOFFE
QUALITÄT

www.traba.de



Gönnern. Alle gemeinsam haben wir die Meisterschaft geholt. „Das ist überragend“, wie Coach Uwe gerne sagt. Nach einer dreiwöchigen und wohlverdienten Sommerpause möchten die Jungs aus der ersten Herren den Schwung der Meisterschaft mitnehmen

und eine gute Rolle in der kommenden Saison spielen – in der Ostfrieslandliga wohlgermerkt!

Eure erste Herren

WORTMANN AG empfiehlt Windows.

terra



SPECIAL
FRÜHJAHR
1-2016



JUBI-BOOK

30 Jahre WORTMANN AG

15,6"
1366x768



- HDD 1 TB
- RAM 4 GB
- USB 3.0
- DVD±RW

TERRA MOBILE 1513A

Intel® Quad-Core Pentium N3700 (bis 2.4 GHz, 2 M Cache),
 Windows 10 Home, 39,62 cm (15.6") HD (1366x768) Non-
 Glare 16:9 LED-Display, 1x 4 GB DDR3L SO-DIMM PC1600
 [1x Socket frei], 1 TB SATA-HDD, DVD±RW SATA-ODD,
 WLAN/BT, Integr. Intel® HD Graphics Controller,
 Intel® WLAN AC 3165 + Bluetooth, LAN 10/100/1000,
 2x USB 2.0, 2x USB 3.0, VGA, HDMI, Mic-In, Headphone-
 Out, SD/MMC/MS-Cardreader, HD-Webcam, DC-IN [19V],
 Kensington-Lock, Größe: 374 x 258.5 x 24.7 mm, 2.2 kg
 Artikel-Nr.: 1220487

Windows 10

399,-*



NetzIT e.K.
 Heiko Netz
 Ostertorstraße 47
 Tel.: 04956 - 61 91 000
 Fax: 04956 - 61 91 001
 e-Mail: info@netz-it.com
 web: www.netz-it.com

Wir sind für Sie da!



IHR SERVICESPEZIALIST DIREKT VOR ORT – VERLÄSSLICH – KALKULIERBAR – FAIR

1. Damen

Saisonziel erreicht!

Die Ausgangssituation, um unser erklärtes Saisonziel zu erreichen, war denkbar schlecht. Hatten wir doch mit 10:20 Toren und nur einem mageren Pünktchen die „Rote Laterne“ in der Hand. Hinzu kamen recht magere Trainingsbeteiligungen und auch häufig personelle Probleme bei den Punktspielen.

Immerhin mussten aber noch acht Punktspiele bestritten werden. Von daher war auch noch alles möglich.

Zunächst hatten wir den SV Leybucht zu Gast. Obwohl wir eine recht ansprechende Leistung abgeliefert hatten, mussten wir uns trotz einer lange währenden 1:0 Führung am Ende noch mit 1:2 Toren geschlagen geben.

Im nächsten Punktspiel hatten wir die Sportfreunde Möhlenwarf zu Gast. Eine recht robuste, aber auch unbequeme, Mannschaft. Auch aus diesem Spiel konnte,

trotz einer 1:0 Führung und dem zwischenzeitlichem Ausgleich, kein Kapital gezogen werden. Letztendlich ging das Spiel mit 2:3 Toren verloren.

Im dritten Heimspiel in Folge mussten wir gegen den VfB Münkeboe antreten. Münkeboe hatte bis dato sechs Punkte auf ihrem Konto und war unser direkter Gegner im Kampf um den Abstieg. Nach einem schnellen 0:1 Rückstand bewies die Mannschaft eine tolle Moral und hatte nach 90 Minuten einen 6:1 Sieg herausgeschossen. Der erste Schritt in Richtung Klassenerhalt war geschafft.

Danach mussten wir in Leybucht antreten. Stark ersatzgeschwächt holten wir ein 3:3 Unentschieden. Das war schon eine tolle Leistung, wenn man bedenkt, dass der Treffer zum Ausgleich für Leybucht praktisch mit dem Schlusspfiff viel. Aber mit dem einen Punkt waren wir auch zufrieden.

Es folgte das Heimspiel gegen SG Carolinen-/Neuh.-siel. Das Spiel wurde, nach anfänglicher 1:0 Führung und zwischenzeit-

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Mechanikermeister

Heinrich Rademacher

Inhaber Michael Wachtendorf
Zweiräder · Rasenmäher · Motorsägen

Reparaturwerkstatt

Mühlenweg 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0 49 44 / 91 20 47

Telefax: 0 49 44 / 91 20 48

www.rademacher-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr / nachmittags geschl.

Dienstag-Freitag:

8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr



Griechisches und indisches Restaurant

Neptun

Griechische, indische und internationale Spezialitäten

Inhaber Balbir Kröger
Hauptstr. 201 · Wiesmoor
Tel. 04944/9 29 20
www.neptun-wiesmoor.de

Täglich geöffnet von
12 bis 14 Uhr und von
18 bis 24 Uhr · Samstag-
mittag geschlossen

**Beachten Sie unsere
Mittagsangebote!**




- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Holztrepfen
- Zimmertüren
- Holzfußböden
- Innenausbau



Wilken
HOLZTECHNIK

Oldenburger Str. 38 • 26639 Wiesmoor
Tel. 04944/913360
info@wilken-holztechnik.de
www.wilken-holztechnik.de



lichem 1:2 Rückstand, noch mit 5:2 Toren gewonnen. Mit diesem Sieg hatten sich acht Punkte auf unserer Habenseite angehäuft und wir konnten die „Rote Laterne“ an den VFB Münkeboe abgeben.

Zu diesem Zeitpunkt konnten wir schon sicher sein den Klassenerhalt geschafft zu haben. Denn bei den noch ausstehenden Spielen von Münkeboe war nicht damit zu rechnen, dass sie noch weitere Punkte „ein-fahren“ werden.

Wie dem auch sei, es waren noch einige Punktspiele zu absolvieren. Zunächst ging es zum SV Hage. Personell arg gebeutelt, mussten wir uns mit 0:3 Toren geschlagen geben. Die folgenden Heimspiele gegen SG Holtriem/Dunum und SV Ems Jemgum gingen ebenfalls mit 1:3 und 0:6 Toren verloren.

Irgendwie merkte man, dass so langsam die Luft raus war. Aber noch war die Saison nicht zu Ende. Weiter ging es mit der „Hitzeschlacht“ in Firrel. Leider ging auch dieses Spiel - praktisch mit dem Schlusspfiff - mit 2:3 Toren verloren.

Zum letzten Punktspiel mussten wir in Jemgum antreten. Ausgerechnet am Tag der Saisonabschlussfeier noch so weit reisen. Mit einer bunten Mischung aus erster und zweiter Damenmannschaft ließen wir die 90 Minuten über uns ergehen. Der Klassenerhalt war geschafft und somit stand ei-



gentlich der Spaß im Vordergrund. Das Spiel ging mit 0:6 Toren verloren. Aber das war egal. Alle wollten nur so schnell wie möglich wieder zurück nach Wiesmoor, um den Saisonabschluss gemeinsam zu feiern. Bleibt noch anzumerken, dass die Feier ein Riesenerfolg war.

Eine turbulente Saison ist zu Ende gegangen. Eine Saison, in der fußballerisch sicherlich etwas mehr möglich gewesen wäre. Dennoch haben wir unser erklärtes Saisonziel, den Klassenerhalt zu schaffen, erreicht.

Auch personell wird sich etwas ändern. U. a. hat sich Arno in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

An dieser Stelle möchten wir uns auch noch mal bei unseren treuen Fans bedanken. Ganz speziell bedanken möchten wir uns aber bei der zweiten Damenmannschaft, die uns personell immer unterstützt hat.

1. Damenmannschaft Germania Wiesmoor



Vielfach DLG-prämiert.



*Mit den Fleischwaren von Dirksen ist der VfB
immer eine Wurstlänge voraus.*

Hauptstraße 188 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 / 2035

MICHAEL SCHMIDT

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Strafrecht

In Bürogemeinschaft – in den Zweigstellen – mit

ADEN DEWALL KLEEMANN

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR · STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Zweigstellen:

Am Rathaus 2
26639 Wiesmoor
Tel. 04944-910760
Fax 04944-91071

Peterstraße 37
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 04403-8167379
Fax 04403-8167380

Mobil 01520-4590000

ramichaelschmidt@t-online.de · www.strafrecht-wiesmoor.de

2. Herren

Ereignisreiche Saison 2017/2018 ist beendet

Unsere erste Saison in der Ostfrieslandklasse B nach unserem Aufstieg im vergangenen Sommer ist beendet und wir können durchaus mit dieser Saison zufrieden sein.

Aufgrund der Witterungsverhältnisse im letzten Herbst standen für uns zahlreiche Nachholspiele an, so mussten wir 17 Spiele innerhalb von 3 Monaten absolvieren, teilweise spielten wir sogar jeden zweiten Tag um unsere Spiele über die Bühne zu bekommen. Wir hoffen dass wir in der neuen Saison von solchen Extremen verschont bleiben. Die Saison beendeten wir auf dem 9. Tabellenplatz und konnten somit unser Ziel von einem einstelligen Tabellenplatz auch gerade noch so erreichen, zudem stehen wir in der Abschlusstabelle vor unserem Nachbarn vom SV Hinrichsfehn und die direkten Duelle gegen den VfL Mullberg (einmal Unentschieden und einmal gewonnen) konnten wir für uns entscheiden.

Im Pokalwettbewerb lief es für uns ebenfalls sehr erfolgreich, als einzige Seniorenmannschaft vom VfB konnten wir uns bis ins Viertelfinale einziehen, hier scheiterten wir jedoch mit einer 0:3 Auswärtsniederlage gegen Ostfria Moordof II, wobei dazu gesagt werden sollte, dass Moordorf II in Ihrer Staffel Meister wurde und nächste Saison in der Ostfrieslandklasse A antreten wird.

In der abgelaufenen Saison haben wir insgesamt 46 verschiedene Spieler in insgesamt 30 Pflichtspielen



eingesetzt, hier geht ein großes Dankeschön an alle Spieler die bei uns ausgeholfen haben und natürlich an meine Trainerkollegen im Verein, ohne die diese erfolgreiche Zusammenarbeit nicht möglich gewesen wäre.

Natürlich wollen wir es auch nicht versäumen und unser 1. Herren zur Meisterschaft und zum verdienten Aufstieg in die Ostfrieslandliga gratulieren. Wir wollten in dieser Saison einen guten Unterbau für euren Erfolg stellen und dies haben wir geschafft, denn auch der ein oder andere Spieler aus der 2. Herren darf sich „Meister“ nennen.

Zum Abschluss müssen wir leider etwas wehmütig werden, denn wir müssen in der neuen Saison u.a. auf Malte Wilken verzichten, der aus beruflichen Gründen uns nicht

DOLMAR Motorgeräte

Für höchste Ansprüche rund um Haus und Garten!



- Verkauf
- Inspektion
- Reparatur
- Service

Grüssing & Moor

Hauptstr. 185 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 71 16 • Fax: 0 49 44 / 99 06 92

DOLMAR



QUALITÄT IST ROT

Starke Partner in Wiesmoor



Die Einkaufsmeile von Behrends

Behrends setzt Zeichen. Auf jetzt 10.000 Quadratmetern können wir Ihnen mit starken Marken-Geschäften eine großartige Einkaufswelt bieten, die in unserer Region einmalig ist.

- Kaufhaus mit starken Fachabteilungen
- **NEU:** Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet
- Vollklimatisierte Verkaufsräume
- EDEKA neukauf Supermarkt
- Über 500 kostenlose Parkplätze
- Poststation im Hause
- Supergünstige SB-Tankstelle
- **NEU:** Fachmarkt Getränke Behrends

Von Mode bis hin zu Lebensmittel, es ist alles da.

Es präsentieren sich Kaufhaus Behrends und namhafte Anbieter wie ALDI, Rossmann, Quick-Schuh, Ernstings Family, Takko, Telepoint, Deutsche Post, Tulas Reisebüro, Friseur Klier, Blumen de Vries, Fehn-Apotheke, Café und Bäckerei Hoppmann, Brillen Babatz.

Telefon: 04944 / 91090
e-mail: moin.moin@kaufhaus-behrends
Internet: www.kaufhaus-behrends.de

BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR



mehr zur Verfügung stehen wird. Zudem hat sich unser 2. Herren – Urgestein Christoph Behrends dazu entschlossen seine Fußballschuhe an den berühmten Nagel zu hängen. Wir wünschen euch weiterhin alles Gute für eure Zukunft und hoffen darauf euch evtl. doch wieder im VfB-Trikot auf dem Platz zu sehen.

An dieser Stelle auch ein großes Dankeschön an unsere Fans und Sponsoren, sowie unserem Vorstand, die uns auch in der abgelaufenen Saison einiges ermöglicht haben und natürlich an unseren Platzwart und Betreuer Herbert Janssen von Höveling.



Allen Lesern des VfB-Aktuell wünscht die 2. Herren eine schöne Sommerpause und wir hoffen darauf euch in der nächsten Saison bei unseren Spielen begrüßen zu dürfen.

Für die 2. Herren: **Marco Roß**

MEENTS-Immobilien

Inh. Reiner Zigan, vereid. Auktionator
Immobilienfachwirt
26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173
Telefon: (04944) 91020
www.meents-immobilien.de



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet.

Wir freuen uns auf Sie ...



*Wir wünschen
dem VfB Germania Wiesmoor
eine erfolgreiche Saison!*

BUSS & BUSS
Rechtsanwälte

Dr. Heiner Buss
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht

Hans-Reinhard Buss
Fachanwalt für Steuerrecht

Daniel Juling
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Claudia Lambertus
Fachanwältin für Familienrecht

Hauptstr. 169 - 26639 Wiesmoor

Tel. 04944-1033
email@buss-und-buss.info
www.buss-und-buss.de



Ilona Meeske
Fotografie

Hochzeit - Familie - Interieur - Tiere

www.ilonameeske.de
Varel - 0176 96 128 123



2. Damen

Achterbahnfahrt

Die zweite Hälfte der Saison neigt sich dem Ende zu und wir blicken zurück auf eine Zeit mit Höhen und Tiefen. Nachdem wir eher holprig in die Rückrunde gestartet waren und die ersten Spiele vergaben, holten wir die ersten Punkte mit einem 2:0 gegen den Heidjer SV. Die folgenden Begegnungen gegen die SG Visquard/Grimersum/Wirdum II und den VfL Viktoria Flachsmeer II verloren die Germaninnen mit 0:5 und 0:8. Ein Unentschieden gegen den SV Hage II und eine weitere Niederlage gegen den TUS Weene ernüchterten die Aussichten zusehends. Der Besuch des SV Tergast erbrachte uns bei Abpfiff immerhin 3 Punkte, die uns wieder Aufwind spüren ließen. Eine 2:4 Niederlage gegen den SV Wittmund schmälerte dieses Gefühl jedoch erneut. Am 1. Juni fuhren wir schließlich zum Auswärtsspiel nach Esens. Da unsere Gegnerinnen sich auf einem guten vierten Platz befanden und sich der Kunstrasen in der Regel nicht als Wiesmoorer Stärke erwiesen hatte, rechneten wir uns keine großen Chancen aus. Zu aller Überraschung holten wir mit einem 2:0 Sieg dennoch 3 Punkte nach Wiesmoor. Mit diesen Punkten schafften wir es, einen Platz in der Tabelle hochzuklettern. Das folgende Spiel gegen die SG Berumerfehn verloren wir leider mit einem 2:5. Mit einem trotzdem zufriedenstellenden achten von 12 Tabellenplätzen blicken wir noch einem letzten Spiel entgegen. Ein zusammenfassendes Resultat und eine endgültige Platzierung kann zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht klar definiert werden. Fest steht jedoch, dass die Germaninnen in ihrem ersten Jahr als zweite Mannschaft trotz einiger Rückschläge eine zufriedenstellende

Saison gespielt haben. Die Umstellung auf nunmehr neun statt elf Spielerinnen war zunächst nicht einfach, gelang letztlich jedoch immer besser. Und so ist die Saison mit einer Achterbahnfahrt vergleichbar: Mal ging es bergab, dafür aber auch bald wieder bergauf und das in Kombination mit Adrenalin, Nervenkitzel, Spaß und etwas Nervosität. Die Stimmung innerhalb der Mannschaft war stets bewundernswert gut. Spaß und Teamgeist waren vor und nach den Partien ohne Unterlass spürbar, unabhängig davon, ob es einen Sieg oder eine Niederlage zu verzeichnen gab. Wir sind stolz auf diese Philosophie, wenngleich der spielerische Erfolg nicht allgegenwärtig war. Doch das ist es für uns, was den Fußball schätzenswert macht: Das Gefühl einer starken Mannschaft und der Spaß am Spiel.

Ein besonders schönes Germania-Ereignis war darüber hinaus die Hochzeit von Coco und Ralf. Am 07. April gaben sie sich im Moorkolonat in Wiesmoor das Ja-Wort. Bei ihrem Auszug aus den Räumlichkeiten erwartete sie ein schönes Spalier aus rot-weißen Rosen und vielen Vereinsmitgliedern und Freunden, die ihren großen Tag mit ihnen teilen wollten. Bleibt so, wie ihr seid und genießt das Eheleben in vollen Zügen. Wir wünschen euch, dass euch alles gelingt, was ihr euch erträumt!

Besonders dankbar ist der germanische Seniorinnenfußball außerdem für seine neuen Ausgehanzüge, die großzügigerweise





**DS Reifen- und
Mietervice**
Stark durch Nähe

Moin, Moin

Wir vermieten Ihnen das passende Fahrzeug

- Transporter für Ihren Umzug
- 9- Sitzer Personentransporter
- PKW's
- Autotrailer
- Pkw Anhänger mit Plane

Unsere Leistungen

Pkw- Vermietung ab 39,-€/Tag incl. 200 km frei

Transporter- Vermietung ab 89,-€/Tag incl. 250 km frei

Anhänger- Vermietung ab 10,-€/2 Std. - 15,-€/6 Std. etc.

Weitere Angebote erfragen Sie bitte telefonisch oder direkt
im Büro an der Hauptstraße 404, 26639 Wiesmoor

Wir verkaufen zu Top Konditionen sämtliche PKW- und
Transporterreifen aller namenhaften Hersteller incl.
Montage.

Preise auf Anfrage unter 04944-9207951

DS Reifen- und Mietervice GmbH & Co.KG
Hauptstraße 404 · 26639 Wiesmoor/Vossbarg
Tel. 04944-9207951 · info@ds-mietervice.de



1. und 2. Damen mit Ausgehanzügen gesponsert von Ralf Betten (ganz links)

von Ralf Betten gesponsert wurden. An dieser Stelle gilt dir ein besonderer Dank!

Einen Dank möchten die Spielerinnen der 2. Damenmannschaft überdies auch unseren lieben Betreuern Gesine und Hans-Jürgen (HJ) aussprechen, die uns stets unterstützen und rundum versorgen. Einen großen Anteil an der durchweg positiven Mannschaftsstimmung haben auch unsere Trainerinnen Maike und Anke. Vielen Dank für eure Mühen und besonders eure Nerven, denn wie ihr immer so schön sagt, mit dem Amt der Trainerin habt ihr eine Vielzahl neuer Kinder bekommen, die ihr gar nicht wolltet. Und doch kümmert ihr euch bewundernswert. Gleichzeitig gilt dieser Dank natürlich auch den Trainern Dennis und Arno, die die erste Damenmannschaft vertreten. Durch euren Einsatz und die Trainingseinheiten, die ihr mit Mühe und Engagement gestaltet habt, konnten wir schöne Stunden auf dem Platz verbringen. Bemerkenswert ist außerdem der Einsatz aller Beteiligten beim Arbeitseinsatz im Stadion Anfang Juni. Trotz einer relativ kleinen Helfertuppe wurde das Stadion tatkräftig verschönert. Gemeinsam wurde geputzt, gestrichen, die

Straße ausgekratzt und vieles mehr. Ein erfolgreicher Arbeitstag für die Germanen.

Zum Ende der Saison gilt es nun ordentlich zu feiern und die kommende(n) Mannschaftsfahrt(en) gemeinsam mit allen Germaninnen zu planen. In diesem Sinne wünschen wir allen Beteiligten eine erholsame Sommerpause. Wir sehen uns frisch und gesund zur Rückrunde wieder.

Für die 2. Damen, **Tabea Bohlen**



Einige der fleißigen Helfer beim Arbeitseinsatz im Stadion.

1 Jeans ... 29,95 €
2 Jeans ... 55,95 €
3 Jeans ... 75,95 €

auch in Übergrößen!
Komm' vorbei,
nimm **3!**

Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann – der Jeansspezialist
Hauptstraße 218 · 26639 Wiesmoor · Telefon/Fax 0 49 44 / 25 96

Wir haben die individuelle **Lösung...**



► Spritzwasserschutz



► In-Ear-Monitoring



► Schlaf-Spezial



HÖRGERÄTE
isermann

AURICH | WIESMOOR | NORDERNEY

www.hoergeraete-isermann.de



DINO SCHMIDT



WEDDING PHOTOGRAPHY

Moderne Hochzeits- und Porträtfotografie aus Wiesmoor

www.dino-schmidt.de

3. und 4. Herren

Positive Saisonbilanz

Nachdem mit Beginn der Saison 2017/18 zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte des VfB Germania Wiesmoor eine vierte Herrenmannschaft zu den Pokal- und Punktspielen gemeldet wurde, war die erste Zielsetzung, in jeder Partie genügend Spieler dabei zu haben. Dieses Vorhaben hat über die gesamte Spielzeit auch einiges an Arbeit gebraucht. Da aber unser Verein in den letzten 12 Monaten keinen Trainer für die dritte Herren finden konnte, und ich mich bereit erklärt hatte, diesen Job auch noch zu übernehmen, verdoppelte sich die Arbeitszeit in Hinblick auf die Spieltage. Ich haben aus der Not eine Tugend gemacht, und die 3.

und 4. Herren als gemeinsames Team durch die Saison geführt

Und somit hat unser Team ihre erste gemeinsame Saison hinter sich gebracht. Aber was verstehen wir unter gemeinsames Team?

Es gab z. B. eine gemeinsame Mannschaftskasse mit gemeinsamen Unternehmungen (hervorzuheben ist hierbei die Mannschaftsfahrt ins Dorf Wangerland). Das Training wurde gemeinsam durchgeführt, und man hatte ja eben einen gemeinsamen Trainer.

An den Spieltagen gab es natürlich einen separaten 3. Herren und 4. Herren Kader, wobei aber auch hier immer wieder untereinander ausgeholfen wurde.

Insgesamt wurden in dieser Konstellation 86 Trainingseinheiten durchgeführt, wobei

Millionen Rentner wissen nicht, dass sie eine Steuererklärung abgeben müssen!



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfverein

Renten- und Versicherungsanstalten geben den Finanzämtern künftig Auskunft!

Es bleibt zu prüfen, ob die Abgabe einer Einkommensteuererklärung erforderlich ist, da das Alterseinkünftegesetz seit 2005 besteht und somit auch vergangene Jahre betroffen sein können.

Wir beraten Sie zur Rentenbesteuerung und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Christa Adden

Neuer Weg 58 · Wiesmoor · Tel. 04944/7101

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Weinwelt

Wiesmoor



Gladiolenstraße 3 · 26639 Wiesmoor

Telefon / Fax: 0 49 44 92 07 80

www.weinwelt-wiesmoor.de · info@weinwelt-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr



Gartenholz

LARSO

.... Qualität spart Geld

Lars Penschow

Gartenholzmarkt LARSO e. Kfm.



Holz einfach
wunderbar

Gartenhäuser

Gartenholz

Gartenmöbel

Gartenzäune

Carports

Sichtschutzzäune

Farben

Winkel

... und vieles mehr...

Hauptstraße 404 · Wiesmoor-Voßbarg · Tel.: 0 49 44 / 913 502 · Fax: 0 49 44 / 913 503

E-mail: penschow@larso-gartenholz.de
Internet: www.larso-gartenholz.de

dieser Wert für unterklassige Mannschaften schon beeindruckend ist.

In diesen Einheiten durfte ich Spieler aus dem: 1. Herren- 2. Herren- 3. Herren- 4. Herren A-Jugend und B-Jugend Kader begrüßen. Zusätzlich gesellten sich immer wieder Gästespieler zum Training, und einmal unterstützte sogar die 1. Damen Torhüterin Nora Warncke unser Team in einer Einheit beim Torschußtraining. Durch diese Vielfalt an Spielern kamen wir auf insgesamt 87 verschiedene Trainingsteilnehmer.

Das in der heutigen Zeit in den Kreisklassen keine 25 Spieler pro Team mehr ausreichen, um problemlos über die Saison zu kommen, wurde uns u.a. auch durch die zahlreichen Mannschaftsabmeldungen während der abgelaufenen Saison deutlich vor Augen geführt. In der Ostfrieslandklasse C (3. Herren) konnten alleine 3 Mannschaften ihre Spielzeit nicht zuende spielen, und zusätzlich gab es auch noch „Nichtantritte“ von einzelnen Teams. Auch wir mussten immer wieder Spieler außerhalb des Kaders mit aufbieten, so dass bei der 4. Herren 60 verschiedene, und bei der 3. Herren sogar 71 verschiedene Spieler zum Einsatz kamen.

Im Vorfeld der Saison 2017/18 wurde versucht, zwei ausgewogene Mannschaften zu formen, wobei sich in der dritten Herren schon die etwas jüngeren etablierten und die ganz jungen Perspektivspieler zusammenfinden sollten. Geführt von einigen, noch nicht ganz so alten Erfahrenen Akteuren, kann dort mit der Zeit ein Unterbau für die 2. Herren entstehen. Diese Phase der Findung ist auf einen guten Weg, aber längst noch nicht abgeschlossen.

Im Kader der vierten Herren konnten sich somit alle Spieler einfinden, die in den anderen Teams keine Plattform mehr für sich gesehen haben. Eben ältere, die noch gerne am Punktspielbetrieb teilnehmen möchte, genauso wie jüngere, die Leistungsmässig noch Luft nach oben haben, oder auch ein-

fach Spieler, die nicht mehr als nötig machen möchten. Durch diese Konstellation hatten wir aber trotzdem eine jüngere 4. Herren, wie vor zwölf Monaten vor der Neugründung der 4. Herren, als wir nur die 3. Herren hatten.

Das Durchschnittsalter aller eingesetzten Spieler betrug bei der 3. Herren 31,77 Jahre, und bei der 4. Herren 33,24 Jahre.

Den sportlichen Erfolg vom Vorjahr, als die dritte Herrenmannschaft einen hervorragenden 4. Platz belegte, und in der gesamten Serie nur 4 Punktspiele verlor, war nur schwer zu toppen.

Und durch den vierten Platz stieg unsere dritte Herren letztes Jahr noch in die nächsthöhere Spielklasse auf, und musste sich deshalb natürlich auch ganz neu orientieren. Zu Saisonbeginn wurde in der 15er Staffel ein Mittelfeldplatz angestrebt. Letztendlich ist es Platz 11 geworden.

Bei der vierten Herren, die ohne große Vorgaben in die Saison gegangen war, sprang letztendlich Platz 12 heraus.

Für die jetzige Saison 2018/19 sind wir wieder mit vier Herrenmannschaften vertreten.

Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe war der Posten des 3. Herren Trainers noch unbesetzt.

Für die 4. Herren wird sich der Verfasser dieses Artikels verantwortlich zeigen.

Wie schon in der Vergangenheit behauptete ich wiederholt, dass ich auch in dieser Spielzeit wieder mehr als Sozialarbeiter, denn als Trainer in Erscheinung treten werde. Der Umgang mit den Spielern in der untersten Spielklasse erfordert mehr, als nur die sportlichen Dinge auf den Weg zu bringen. Trotz dieses Umstandes freue ich mich auf diese neue Saison, und gebe auch gleich die Zielsetzung heraus, die da heißt: Mehr Punkte erzielen, wie in der abgelaufenen Spielzeit.

Focko Schoon

Aktion für un

Hermann Schreiber Vorsitzender Germania Wiesmoor 1974 – 1990	Egon Friese Schriftführer Germania Wiesmoor	Mittwochsclub Mullberg	Ottermeerfront Wiesmoor
Heinz Heeren	Wilfried Timker 1. Vorsitzender VfL Mullberg	Partyservice Böhm	F.
VfL Mullberg I. Herren	Thorsten Hornung	Christian Heidenreich Germania Wiesmoor	Christoff Leerhoff Schiedsrichter
II. Herren Germania Wiesmoor	SV Hinrichsfehn II. Herren	Heini Behrends Lothar Gronewold SV Hinrichsfehn	I. Herren Germania Wiesmoor
Karl-Heinz & Petra Oelrichs	Jens von Harten	Jörg-Guido Schoone & Michael Schoone	Vorstand VfL Mullberg
Vorstand SV Hinrichsfehn	Marco Roß SPD - Wiesmoor	Fahrschule Hornung	Uwe Groothuis
Rechtsanwalt Arnold Eilers Tel. 04944/6066	Friedrich Schoon Schiedsrichter	Harry Schön Germania Wiesmoor	Klubb Bubb Wiesmoor

Unsere Jugend

<p>Stammtisch Else Eilers</p>	<p>Berni Aden Germania Wiesmoor</p>	<p>Manfred Gerjets Siliconfugen.de</p>	<p>SV Hinrichsfehn I. Herren</p>
<p>KA 3</p>	<p>Mach mit! Erwerben Sie für 25 € ein Sponsorenfeld und unterstützen Sie damit die Jugendarbeit der JSG Wiesmoor. Wir reservieren Ihnen ein Feld für die drei Vereinshefte von VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und dem VfB Germania Wiesmoor mit Ihrer Namensangabe! Sie erhalten eine Spendenbescheinigung für das Finanzamt, wenn Sie Ihre Geldspende wie nachstehend überweisen: Christian Reitmeyer Sparkasse Aurich-Norden IBAN DE95 2835 0000 0145 5014 58 Verwendungszweck: JSG Wiesmoor Auskünfte erteilt Jens von Harten. Tel.: 0 49 44 / 16 70 o. 01 72 / 4 36 50 65</p>		<p>www.fußballferien.com</p>
<p>Reinhard Fass Germania Wiesmoor</p>			<p>Werder Fan-Club Wiesmoor</p>
<p>Robert Henninga CDU-Urgestein</p>			<p>Sparbier + Jonny + Michael</p>
<p>Half Past Four Mullberg</p>	<p>S und H Koch</p>	<p>Oliver Mössinger Uwe Eilts Gebhard Meyer Knicklichter Dämmerschoppen</p>	<p>SPD OV Wiesmoor</p>
<p>FREI</p>	<p>Freundeskreis Germania Wiesmoor</p>	<p>FDP OV Wiesmoor</p>	<p>Wolfgang und Wolfgang</p>
<p>Marco Litzius</p>	<p>VfB Kindergarten</p>	<p>Günther Heiken Fußballobmann VfL Mullberg</p>	<p>FREI</p>

Telefon 04944-947090



Buss Bestattungen

WIR VERBINDEN TRADITION UND INNOVATION.

Besuchen Sie uns an unserem neuen Standort.



Buss Bestattungen | Hauptstr. 325 | Wiesmoor | www.buss-bestattungen.de

Rossmüller's

zweiradshop



**Neuer Weg 9
26639 Wiesmoor**

☎ +49 (0) 49 44 63 29

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Mo, Di, Do + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

www.rossmuellers-zweiradshop.de

info@rossmuellers-zweiradshop.de

C1-Jugend

Saison 2017/18 – eine Achterbahn der Gefühle...

Die im Sommer 2017 neu gegründete C1 Jugend erlebte eine Saison, welche von vielen Hochs und einigen Tiefs begleitet wurde. Aber der Reihe nach...

Nach einer sehr kurzen Sommervorbereitung war man sich zu Beginn der Saison noch nicht einig, in welcher Klasse man sich einordnen sollte.

Eingeteilt wurde man zuerst in die Ostfrieslandliga. Da man allerdings zu Beginn der Saison noch nicht mal einen Torwart hatte und außerdem einige Jungs erst aus der D-Jugend dazu gestoßen sind, meldete man die Mannschaft für die 1. Kreisklasse um.

Erst mit Beginn der Saison konnte mit Tim Dreiseitel aus Großefehn eine Top-Verstärkung dazu gewonnen werden. Weiterhin konnte mit Mathis Dirks ein Junge gewonnen werden, der zwar vorher noch nie im Verein gespielt hatte, der aber sich allein schon mit seiner Größe sich als Torwart durchaus eignete.

Als Torwart Nr. 1 entpuppte sich jedoch mit Derk Hoormann ein Feldspieler, welcher

zu Saisonbeginn noch keiner auf dem Zettel hatte.

Nach 1 Jahr Pause als Trainer, konnte ich mit Hung Trinh, Henning Müller und kurz nach Saisonbeginn Dennis „Lotti“ von Harten starke Trainer dazugewinnen.

Die Hinrunde, wo von 10 Punktspielen nur 1 Spiel verloren wurde, konnte man souverän als Herbstmeister abschließen. Auch im Pokal überwinterte man in der 3. Runde.

Nach der Winterpause hatte man wieder viel Hoffnung, dass man an die Leistungen der Hinrunde anknüpfen kann.

Leider war dem nicht ganz so...

Durch den relativ engen Kader, bekamen wir durch einige Verletzungen und OPs einiger Spieler arge Schwierigkeiten.

Oftmals musste der Kader aus Spielern der C2 aufgefüllt werden, um überhaupt 11 Mann auf'm Platz stehen zu haben (Großer Dank nochmals an alle Spieler der C2, die bei uns ausgeholfen haben).

Auch machten uns etliche Konfirmationen einen Strich bzgl. Training usw. durch die



Ihr Meisterbetrieb vor Ort!

duis

Heizsysteme
Sanitärtechnik

Duis Anlagentechnik GmbH • Kanalstraße I 176 • 26639 Wiesmoor
Tel.: 04944-9155-0 • Fax: 04944-9155-20 • www.duis-heizung.de

TROSTPFLASTER?



SCHMERZENGELD PREMIUM BIS ZU 6.000,- EUR

Versichert sind vollständige Brüche, Sehnen- und Bänderrisse sowie bestimmte Verbrennungen (Sie erhalten z. B. 1.000,- EUR bei einer Oberarmfraktur).

3,32 EUR^{MTL*}

WICHTIG ZU WISSEN:

Bei Freizeitunfällen erhalten Sie keinen Euro aus der gesetzlichen Unfallversicherung! Statistiken belegen, dass die meisten Unfälle in der Freizeit oder zu Hause passieren. Wir dagegen sorgen bei bestimmten Verletzungen für ein Schmerzensgeld** z. B. bei einem Beinbruch und vielen anderen Verletzungen – bei ambulanter als auch bei stationärer Behandlung.

*Inkl. Versicherungsteuer, 5-jährige Vertragsdauer. Monatliche Zahlungsweise ab einer Prämienhöhe von 7,- Euro möglich. Bei z. B. vierteljährlicher Zahlungsweise Beitrag 9,96 Euro. Gültig bis 31.12.2017

** Tarif Schmerzensgeld Premium. Die Leistungspflicht bestimmt sich ausschließlich durch die dem Versicherungsvertrag zugrunde liegenden Bedingungen. Produktpartner: Basler Securitas Versicherungs-AG

ZEUS UNTERNEHMENSGRUPPE, VERTRIEBSBÜRO FRIEDBURG

Tel.: 04465 943 866 | Hermannslust 5 | 26446 Friedeburg | www.zeus-zukunft.de

IHRE ANSPRECHPARTNER:

Anette Dekker | Mobil: 0170 3462547 | Anette.Dekker@zeus-gruppe.de

André Dekker | Mobil: 0162 7333319 | Andre.Dekker@zeus-gruppe.de

IHR SPEZIALIST FÜR EINKOMMENSICHERUNG.



Rechnung. Aufgrund dieser Umstände, muss ich der Mannschaft jedoch ein riesen Kompliment aussprechen.

Denn auch in der Rückrunde konnten die meisten Spiele erfolgreich bestritten werden. Im Pokal scheiterte man sehr unglücklich im Halbfinale gegen Hinte mit 1:3.

Die Meisterschaft wird allerdings erst am letzten Spieltag zwischen Jfv Aurich 1, Hinte 1 und uns entschieden. Der 3. Platz ist uns allerdings nicht mehr zu nehmen.

Letztendlich bleibt festzuhalten, dass wir eine sehr starke Saison gespielt haben. Es

wäre schön, wenn es gelingen würde, den Großteil der Mannschaft weiter zusammenzuhalten. Aber das liegt leider nicht in meiner Macht!

Ein großes "Danke Schön" geht an Familie Trinh für die gesponserten Aufwärmpullover. Außerdem ein riesen Kompliment an alle Eltern, welche uns immer tatkräftig unterstützt haben.

Immer fair und sportlich bleiben...

Heiner, Hung, Henning und Dennis „Lotti“

VIDEO CENTER

WIESMOOR · HAUPTSTR. 181 · TEL.: 04944-1313

Pinguine



Selbsthilfegruppe gegen Ängste / Depressionen

Auskunft:

Dieter Röhling · Tel. 0 49 43/4 05 73 01 · Mobil 01 77/8 99 14 74

www.vfb-germania-wiesmoor.de



Fliesenfachbetrieb
Hermann Eden

Beratung • Verkauf • Verlegung

Neuer Weg 79, 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 38 99, Mobil: 01 70 / 8 34 90 12
Fax: 0 49 44 / 94 73 38
E-Mail: fliesen.eden@ewetel.net

D-Mädchen**Maskottchen brachte Glück**

Nachdem wir in der Hinrunde viele Niederlagen hinnehmen mussten, haben die Mädchen beschlossen, wir brauchen ein Maskottchen. Und siehe da, das Maskottchen hat in der Rückrunde das Glück zurückgebracht.

Die Mädchen glauben, es lag am Maskottchen. Ich glaube es lag an folgenden Gründen:

- Spaß am Fußball
- Ehrgeiz
- Siegeswillen
- Begeisterung beim Training
- Zusammenhalt in der Mannschaft

Für die Rückrunde standen 18 Spielerinnen zur Verfügung. Es ist als Trainer toll, auf einen so großen Kader zurückgreifen zu können, ist jedoch oft nicht so leicht, allen gerecht zu werden.

Nach einem Gespräch mit den Mädchen haben wir uns darauf geeinigt, dass es eine Stammmannschaft gibt und zu jedem Spiel fünf Ersatzspielerinnen mitgehen. Es wurde dann versucht, die fünf Ersatzspielerinnen in dem jeweiligen Spiel einzusetzen. Das hat nicht immer so funktioniert, wie ich mir das gedacht habe. Aber am Ende konnten

alle Spielerinnen Spielpraxis sammeln.

Hier die Ergebnisse der Rückrunde:

Wiesmoor – Nortmoor/Brinkum	2:0
Wiesmoor – TiMo	1:3
Wiesmoor – Flachsmeer	1:0
Nortmoor/Brinkum – Wiesmoor	3:1
Flachsmeer – Wiesmoor	1:2
Wiesmoor – TiMo	3:2
TiMo – Wiesmoor	2:2
Wiesmoor – Flachsmeer	4:1
Wiesmoor – Nortmoor/Brinkum	1:1

Somit konnten wir mit TiMo die Saison punktgleich abschließen. Das Entscheidungsspiel zwischen Wiesmoor und TiMo findet am 16.06.18 in Grobfehn statt.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die in dieser Saison geholfen haben, dass die Mädchen Fußball spielen können. Ein besonderer Dank geht an die Eltern, die auch mit zu den Spielen gefahren sind.

*Danke, **Frank Schmidt***

Trainer D-Mädchen

Tel.: 04944-914935

Training ist mittwochs von 18:00 Uhr – 19:30 Uhr



Kompetent. Verlässlich. Generalagentur Jörg Klüver.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.

Hauptstr. 157 · 26639 Wiesmoor
Telefon 04944 7071 · Telefax 04944 7342
joerg.kluever@wuerttembergische.de

ww württembergische

Ihr Fels in der Brandung.



Martina Gronewold, Pedikologin

**Fußpflege - Spangentechnik - Nagelprothetik
UV-Farblack & French Design**

Hauptstraße 151, Wiesmoor
Tel. 04944 / 990899

Termine nach Vereinbarung



COMPUTER

Hardware / Software

- Verkauf (Neu-, Gebrauchtware)
- Reparatur / Reinigung
- PC-Hilfe jeglicher Art

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15.00 - 21.00 Uhr

Sa 13.00 - 18.00 Uhr

PeetRush

Marc Petrusch · Lindenstr. 8 · 26629 Großefehn · Tel. 04946/7454319

Your electronic-dealer

Homepage: www.peetrush.de



Nach einem ausgeglichenen und spannenden Entscheidungsspiel am 16.06.18 in Großefehn, konnten die D-Mädchen nach einem Neunmeterschießen die Meisterschaft in der Ostfrieslandklasse feiern.

DUIS IMMOBILIEN



Setzen Sie auf unsere Erfahrung

In Sachen
Verkauf | Vermietung | Gutachten
 zahlt sich unsere Kompetenz
 für Sie aus.

Duis Immobilien | Kanalstraße Nord 79 | Großefehn | (04943) 912345
www.duis-immobilien.de | info@duis-immobilien.de

Baumann

GmbH

Elektrotechnik

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44- 7319

HELD

TRAUCO

GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Hauptstraße 157 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 91 15 0

Spetzer Straße 7 26629 Großefehn Tel. 04943 - 92 22 0

Fahrschule Hornung

— — — *Ausbildung die Spaß macht*

Norderwieke Nord 44
26629 Großefehn

Hauptstraße 183
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 38 83 / www.fahrschulehornung.de



F1-Jugend

Ein verschworener Haufen!

„Elf Freunde müsst ihr sein, wenn ihr Siege wollt erringen“

Dieses Motto Sepp Herbergers beherzigten die 11 Spieler der F-Jugend der JSG Wiesmoor in dieser Saison eindrucksvoll. Ein ausgeprägt guter Mannschaftsgeist, eine Trainingsbeteiligung von nahezu 100%, sehr engagierte Eltern und viele ausgesprochen talentierte Spieler sorgten für eine perfekte Saison mit dem Sieg in der F-Junioren Fair-Play Staffel 2.

Oder anders: die Jungs sind Meister und das sowas von verdient.

In Zahlen ausgedrückt bedeutet dies 8 Siege, 0 Unentschieden und 0 Niederlagen mit einem Torverhältnis von 46-14. Besonders wertvoll macht diese Siege, dass sie ausschließlich gegen Gegner errungen wurden, die in der Herbstsaison Platz 1 oder 2 in ihren Staffeln belegten.

Der Stamm der diesjährigen F1 begann vor fast 5 Jahren mit dem Fußballspielen, genauer im September 2013. In den Folgejahren wurde die Mannschaft durch einzelne Spieler ergänzt, so dass in den gesamten zwei Jahren der F-Jugend nahezu der gleiche Kader bestand. Betreut wird die Mannschaft von Beginn an von Ronald Eilts, Michael Hofer und Stefan Wachtendorf.

Die F1 hat sich in dieser Saison zu einer Mannschaft entwickelt, die

einen schön anzuschauenden Fußball spielt, nicht zuletzt wegen des guten Zusammenhalts in der Truppe.

Hier sind elf Freunde am Werk und das sieht man auf und neben dem Platz.

Das beigefügte Bild zeigt die Spieler mit ihren Betreuern bei einem Ausflug in das Dorf Wangerland. Dies sind im Einzelnen von links nach rechts: Jann Faß, Frithjof Eilts, Tim Hooten, Arno Beekmann, Marlon Keiser, Thilo Weigert, Mark Janssen, Franz Hofer, Jendrik Rahmann und Lukas Wachtendorf. Es fehlt auf dem Bild Damijan Kurtaj. Mit dabei sind die Betreuer Ronald Eilts, Michael Hofer und Stefan Wachtendorf.



KAT

GmbH

Kunststoff-Abdichtungs-Systeme



Fachbetrieb für Abdichtungen im Gewässer- u. Umweltschutz – WHG § 19 L

- **Schwimmteiche**
- **Gartenteiche**
- **Bewässerungsteiche**

Ihr Spezialist für:

- PE Folien
- EPDM Kautschuk
- PVC weich
- auch Konfektionen
- Rhizosperr



Am Dobben 14 · 26639 Wiesmoor · Tel.: 0 49 44 / 79 99 · Fax: 0 49 44 / 71 57 · www.kat-folie.de

Besser bauen mit...

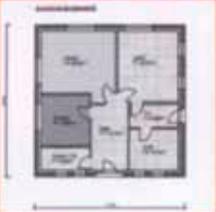


BUSS

**Bauunternehmen Gm
bH**
Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 9 10 10

KFW 70 HAUS






www.buss-bauunternehmen.de · info@buss-bauunternehmen.de



Beratung ist unsere Stärke

Friesen-Apotheke

Dr. Katrin Fiehe

Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor

Tel.: (0 49 44) 21 47 · Fax: (0 49 44) 54 30

www.friesen-apotheke-wiesmoor.de

friesen-apotheke@vr-web.de

F2-Jugend

Saisonrückblick und Beachsoccer Mini-WM

Diese Saison mussten wir zwei starke Spieler kompensieren. Luca Behrends zog es nach Strudden zu seinen Schulfreunden und Mark Janssen ist in die F1 gewechselt.

Während der Saison konnten wir dann Chris Menßen für die F2 gewinnen, der auch zügig in den Spielbetrieb integriert wurde. Herzlich Willkommen Chris.

Die Saison der F2 in der Kreisliga war rückblickend gesehen eine Klasse zu hoch. Hatten wir in der vorherigen Kreisklasse fast alle Spiele gewonnen, wurden in dieser Klasse die Spiele doch recht deutlich verloren. Nichtsdestotrotz stand nach einer kurzen Enttäuschung der Spaß wieder im Vordergrund.

Spaß gemacht hat auch die Beachsoccer-Mini-WM im Rahmen der MKW-Aktionstage am 26.05.2018 in Großefehn. Bei brütender Hitze wurde der 6. Platz errungen.

Wir hoffen das die Trainingsbeteiligung weiter so gut bleibt, um in der nächsten Saison als E3 wieder an den Start zu gehen.

Für die F2 spielen:

Elias Feucht, Thade Burmeister, Rico Ter Vehn, Jonte Hagedorn, Julian Harms, Niko Grotluschen, Finn Barth, Nils Conrad, Chris Menßen.

Für die F2

Dieter Burmeister



Inh. Apoth.
Petra Hamm-Schäfer

Hauptstraße 149
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 91 20 40
Fax 0 49 44 / 91 20 41

eMail:
moor-apotheke@t-online.de

**Apotheken-
Notdienst-Ansage
0 49 44 - 57 50**

ULDIS KURSISS

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ochsenhammerweg 1
26446 Friedeburg/Hesel
Tel. 0 44 65/4 94 · Fax 0 44 65/86 85
info@kursiss.de · www.kursiss.de



Stein- und Bildhauerei

- Gartenlandschaftsgestaltung
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen
- Kamine
- Brunnen
- Fassaden
- Böden
- Grabdenkmale
- Ornamente
- Schriften
- Einfassungen

in Marmor und Granit

Tschüß Pedro!

Pedro-Miguel Pessoa Cabral, was für ein Name. Geschmeidig und vollmundig auszusprechen, genau das Gegenteil von unseren Matthias's, Patrick's und nicht zu vergessen, Hermann's.

Dieser jugendlich wirkende Portugiese stand vor zwei Jahren vor uns, und bat darum, bei uns mittrainieren zu dürfen. Sein Traum war es, einmal in einer richtigen Fußballmannschaft spielen zu dürfen. Wir haben Pedro gerne in unser Team aufgenommen, und uns dann über seinen Eifer gewundert. Oft kam er als letzter mit dem Ball unter dem Arm vom C-Platz, weil er noch alleine an seinen Defiziten nach Trainingsluß gearbeitet hatte. Nach den Spielen fragte er oft, was er verbessern könnte. Kurzum, ein Spieler, wie man ihn sich in der Kreisklasse wünscht. Und durch seine Beharrlichkeit wurde Pedro relativ schnell zum Stammspieler. Am Anfang war es noch schwer für ihn, alle Anforderungen an einem Fußballspiel zu bewältigen, aber mit zunehmender Zeit verinnerlichte er seine Aufgaben, und wurde fester Bestandteil der 3. Herren. Als in seiner zweiten Saison ein Spieler für den Strafkatalog gesucht wurde, hat er auch dieses übernommen.

Kurzum, Pedro hat sich nicht nur sportlich, sondern insbesondere auch menschlich sehr stark in unserem Verein eingebracht.



Es gibt keinen, den er nicht mit seiner Freundlichkeit und Fröhlichkeit mit in seinem Bann gezogen hat.

In 126 Trainingseinheiten, 33 Spielen und unzähligen Feierlichkeiten dürfen wir Pedro bei uns begrüßen.

Jetzt zieht es ihn in die Bundeshauptstadt nach Berlin, um mal wieder was neues zu erleben.

Wir wünschen Pedro alles Gute in seinem neuen Umfeld, und hoffen, dass er bei seinen Ostfriesland Besuchen immer noch einen kurzen Abstecher zum VfB Stadion mit einplant.

Focko Schoon

Joachim Karsjens

Rechtsanwalt und Notar

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850



*Dr. Alexander Raabe,
Elke Raabe, Reinhard Raabe
Zahnärzte*

Hauptstraße 147
26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 72 43
Fax: 0 49 44 / 99 00 40

eMail: zahnarztpraxis-raabe@t-online.de
www.zahnarztpraxis-raabe-wiesmoor.de



Manfred Renken

Hauptstraße 118
26639 Wiesmoor

Telefon 0 49 44 / 91 69 90

Telefax 0 49 44 / 91 69 91

Mobil 01 72 / 9 10 89 33

eMail: info@renken-automobile.de

www.renken-automobile.de

**Neuwagen · Jahreswagen · Gebrauchtwagen
– Finanzierungen –**



Traditionsgemäß fährt man mit der „grünen Gurke“ durch Wiesmoor, wenn man Meister geworden ist.

Beim VfB ist es zudem Tradition bei Willi Eschen anzuhalten und sich einen Meisterschnaps abzuholen.

Vielen Dank für die Verpflegung!

STROM- UND GASKOSTEN SPAREN:

Barch PC- u. Telekommunikationsbedarf

Andreas Barch
Diplom-Kaufmann
Portalhaus-Vertriebspartner

Siebelsburger Weg 10 26639 Wiesmoor
Tel: ++49 (0)4944-912333 Fax: ++49 (0)4944-912335
Mobil: ++49 (0)160-7762616 info@a-barch.de web: www.a-barch.de

Meine Leistungen für Sie:

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's
- Neuinstallation von Notebooks

**Kostenloser Wechselservice bei Strom und Gas
mit jährlicher Überwachung der Kündigungsfristen**

Seit 12 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in Wiesmoor!



Eszen & Genießen

ali baba

BISTRO

Kornblumenweg 2 · 26639 Wiesmoor

LIEFERSERVICE

0 49 44 - 42 65 30

91 48 80

Lieferservice-Zeiten: Di - Sa von 18.00 – 23.00 Uhr
 So + Feiertage von 17.00 – 22.00 Uhr
 – Montag Ruhetag –



Christian Motzki wurde mit der NFV Ehrenamts-Urkunde und einer DFB-Uhr für seine langjährige Trainertätigkeit im Juniorinnen-Bereich ausgezeichnet!
Herzlichen Glückwunsch und mache bitte weiter so!



Spiel mit!

Mädchenfußball

VFB
GERMANIA
WIESMOOR

Hauptstraße 250, 26639 Wiesmoor

Infos:
Saskia Meyer: 0157-8732200 Mail: saskia.meyer@gmail.com
Wolke Hornes: 0170-7883000 Mail: wolke.hornes@vfb-wm.de

www.vfb-germania-wiesmoor.de

STEAKHAUS RESTAURANT

Im Hotel Friesengeist
Am Rathaus 1 · Wiesmoor

Tel.: 04944 - 7349
Fax: 04944-914148

PROFESSIONELLE VIDEOÜBERWACHUNGSSYSTEME



PcServiceStation

Aurich

Inh. Stefan Tunder

Mobil: 0179-5298717

Tel: 04941-6983780

Seit 12 Jahren

➔ **gewerbl. Videoüberwachung**

bis zu 64 Kameras

z.B. für Lagerhallen, Parkplätze, Geschäftsräume, Auf- und Einfahrten, Nebengebäude, Stallungen, Tankstellen, Schulen, Kitas etc.

➔ **private Videoüberwachung**

ab 1 Kamera

z.B. für Wohnhäuser, Hauseingänge, Garagen, Carports, Auf- und Einfahrten, Terrassen, Gärten, Höfe

Neu: unsere fest installierte
VIDEO-VORFÜHRANLAGE
mit diversen Kameratypen

VEREINBAREN SIE GLEICH EINEN VORFÜHRTERMIN
und sehen sich die Möglichkeiten bei uns an

**Neu im Sortiment: Installation von ABUS-
Alarmanlagen und Fenstersicherung**

Ginsterweg 14 · 26605 Aurich

www.pcservicestation.de

Wiesmoor
Salon
Hesse

- Damen
- Herren
- Kosmetik



Wittmunder Straße 19 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 29 49

Öffnungszeiten: Damensalon: Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Herrensalon: Di. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 14.00 Uhr



Der VfB Germania freut sich über 2 neue lizenzierte Trainer! Glückwunsch an Dieter Burmeister und Martin Pohl zu bestandenen Prüfung!

Immer eine Idee besser!



Setzen Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie auf einen regionalen Partner, der Ihnen jederzeit fachgerecht zur Seite steht.

Wir beraten Sie gerne!

- Professionelle Vermarktungsstrategie
- Wertermittlung und Wettbewerbsanalyse vom Profi
- Mehrere fachlich kompetente Ansprechpartner
- Markterfahrung seit über 15 Jahren
- NEU: MAKO-Kunden erhalten den Energieverbrauchsausweis kostenfrei



Heino Kleen

04944 - 9464616
 mako-nordwest.de
 Marktstr. 7, 26639 Wiesmoor

„Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Service und ein starkes Netzwerk!“



TELEKOMMUNIKATION

telewillen.com

- Vodafone Shop
- EWE Tel Partner
- DSL, ISDN, Netzwerktechnik
- LTE Breitband Internet
- Installations- u. Servicetechnik

Profitieren Sie
jetzt von der
Breitbandtechnik
LTE
auch da, wo kein
DSL verfügbar ist!

Hauptstr. 157 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 99 06 06

Kommunikation nach Maß!

Kurzer Rückblick auf eine beeindruckende Saison

Erstmalig in der Vereinsgeschichte des VfB Germania Wiesmoor entschieden sich die Vereinsverantwortlichen des VfB dazu insgesamt vier Herrenmannschaften für den Spielbetrieb zu melden. Mit weiteren zwei Damenmannschaften gingen zu Saisonstart somit sechs Senioren/innen - Mannschaften an den Start. Eine große Herausforderung für die entsprechenden Verantwortlichen.

Leider ist es uns nicht gelungen einen verantwortlichen Trainer für die III. Herren zu verpflichten, so dass Focko Schoon über die gesamte Saison für die III. Herren, sowie für IV. Herren, verantwortlich war. Eigentlich undenkbar dies zu bewältigen. Aber heute können wir sagen, „Focko hat das unmögliche, möglich gemacht!“

Voller Stolz können wir am Ende der Saison sagen, dass der VfB Germania Wiesmoor mit seinen Mannschaften zu jedem Pflichtspiel angetreten ist und kein Spiel wegen Personalmangel abgesagt werden musste. Wenn man die Entwicklung bei den ostfriesischen Fußballvereinen verfolgt, ist dies absolut nicht selbstverständlich und somit nicht hoch genug zu bewerten.

Insgesamt trugen die sechs Mannschaften vom VfB 153 Pflichtspiele (Punkt- und Pokalspiele) aus. Dabei setzten die verantwortlichen Trainer 154 (109 bei den

Herren und 45 bei den Damen) verschiedene Spieler ein. Im Herrenbereich kamen so in 110 Pflichtspielen 1482 Einsätze zu Stande und im Schnitt standen den Mannschaften zu jedem Spiel 13,47 Spieler zur Verfügung. Aufgrund der katastrophalen Wetterlage zum Ende des Jahres 2017 mussten 66,7 % der Spiele in den Monaten März, April und Mai, ausgetragen werden. Was zudem eine wahnsinnige organisatorische Leistung u.a. auch für unseren Platzwart, Herbert Janssen von Höveling, darstellte.

Auf diese beeindruckenden Zahlen kann unser Verein mit Recht Stolz sein.

Auf diesem Wege möchte ich mich als Fußballobmann bei allen Trainern, Betreuern und bei unserem Platzwart, für die super Zusammenarbeit bedanken. Ohne euer Engagement wären diese Zahlen nicht zustande gekommen. Vielen Dank.

Auch wenn diese Leistung für einen Verein unserer Größenordnung mehr Wert ist als eine Meisterschaft, freue ich mich doch sehr darüber, dass unsere I. Herren mit der errungenen Meisterschaft den krönenden Abschluss, für eine überragende Saison des VfB Germania Wiesmoor bildete.

In diesem Sinne „DER VEREIN LEBT!!!“

*Euer Fußballobmann **Mirko Hellmers***

MEENTS-Immobilien

Inh. Reiner Zigan, vereid. Auktionator
Immobilienfachwirt
26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173
Telefon: (04944) 91020
www.meents-immobilien.de



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet.

Wir freuen uns auf Sie ...



Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Wir garantieren
natürlichen & einzigartigen Genuss
auch in Wiesmoor im Combi.

www.baeckerei-ripken.de



Ehrungen zum Saisonabschluss





Uhren-Schmuckhaus

Geschwister Alberti

Wittmunder Str.13
26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 / 9207441

Wir bieten auch den Service für Uhren und Schmuck :

- + Batterie- und Bandwechsel
- + Glas- und Werktausch
- + Aufarbeitung und Reparatur
- + Umarbeitung und Anpassung
- + Reinigung und Politur
- + Sonderanfertigungen
- + Altgoldankauf
- + Ohrlochstechen



*Bleibende Werte
Schöne Erinnerungen!*



Mo-Fr :
09:00 - 18:00
Sa :
09:00 - 13:00

Fenster • Türen • Wintergärten • Innentüren • Dachfenster



**REHAU
QUALITY**



Telefon

04944 / 12 15

Pollerstraße 76
26639 Wiesmoor

www.wohn-welten-wiesmoor.de

• Zaun und Sichtschutz aus Kunststoff • Garagentore •

Damen-
und Herren-
Haarschnitte
Wellness-Pflege
Glanz und Farbe
Color-Trendsetter
Volumenfrisuren
Kosmetik
Spezialfrisuren
Bartpflege
Haar-Tattoo
Kinder-Haarschnitte

*Kostenloser
Hol- und Bringservice
im Radius von 15 km!*



SaHaarRa

Damen- und Herrensalon

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 16.00 Uhr

– auch ohne Termine –

Hauptstraße 145 – 26639 Wiesmoor

Telefon 04944-6418912

Inh.: Necdet Disli

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Chemo & Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten
- Schülerfahrten
- Kleinbus bis 8 Fahrgäste
- Omnibus bis 19 Fahrgäste
- Omnibus bis 49 Fahrgäste

Inh. Lars Schmidt
Postfach 1125, 26633 Wiesmoor

04944 - 4269880

info@schmidt-wiesmoor.de
www.schmidt-wiesmoor.de

**Unsere
Vermarktungsexpertin
führt Sie
erfolgreich zum Sieg!**



Hilka Siefkes
Mobil 0172 38 90 51 1



ENGEL & VÖLKERS

Hauptstraße 151 · 26639 Wiesmoor · Telefon 04944 30 67 631
Wiesmoor@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/ostfriesland



Das nenne ich *Auswahl!*

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen*, *besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Teamleiter

Norbert Bloch

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Adalbertstraße 4

26382 Wilhelmshaven

Telefon: 04421-7 73 57 14

Mobil: 0172-4 39 30 72

norbert.bloch@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de



SwissLife
Select



VasiClinic 
Kieferorthopädie

Weideweg 3
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/97 80 618
info@vasiclinic.com

VasiClinic 
Implantologie & Zahnheilkunde

Dorfmitte 2
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/81 42
info@vasiclinic.com

WWW.VASICLINIC.COM

KIDS LACHEN MIT BISS!

JETZT NEU!

Zähne machen manchmal was sie wollen und stehen nicht immer gerade nebeneinander. Gerade in jungen Jahren können Fehlstellungen gut behandelt werden.

In unserer **VasiClinic Kieferorthopädie** nehmen wir uns Zeit für Sie und Ihre Familie. Unser Spezialist, Zahnarzt Herbert Schwarz, und sein Team beraten Sie in allen Fragen rund um die Kieferorthopädie.

LACHEN SIE MIT UNS! Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Standort, im Weideweg 3 in Friedeburg!

ME VASIKIEFERORTHOPÄDIE